

**NACIONES UNIDAS  
COMISIÓN ECONÓMICA  
PARA AMÉRICA LATINA  
Y EL CARIBE – CEPAL**



Distr.  
LIMITADA

LC/MEX/L.489  
31 de agosto de 2001

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

**INFORME DE ACTIVIDADES DE LA SEDE SUBREGIONAL  
DE LA CEPAL EN MÉXICO**

*(Enero-junio de 2001)*

## ÍNDICE

	<u>Página</u>
SUBPROGRAMA 11: ACTIVIDADES SUBREGIONALES EN MÉXICO Y CENTROAMÉRICA.....	1
11.1: AHORRO, INVERSIÓN Y CRECIMIENTO ECONÓMICO .....	3
11.2: COMPETIVIDAD INDUSTRIAL Y MODERNIZACIÓN AGRÍCOLA .....	6
11.3: MERCADOS LABORALES, GÉNERO Y EQUIDAD .....	9
11.4: COMERCIO INTERNACIONAL .....	11
11.6: INTEGRACIÓN ENERGÉTICA .....	12
11.7: DESASTRES NATURALES .....	14
PROYECTOS EXTRAPRESUPUESTARIOS IDENTIFICADOS EN EL INFORME DE ACTIVIDADES PRECEDENTE .....	15

## **SUBPROGRAMA II: ACTIVIDADES SUBREGIONALES EN MÉXICO Y CENTROAMÉRICA**

El Programa 2000-2001 se propuso el análisis de las tendencias económicas y sociales de los 10 países de la subregión, haciendo especial énfasis en las políticas de reforma estructural, las tendencias de la inversión directa extranjera, el análisis de la marginación social, la participación de la mujer y, en cuanto a la economía internacional, la competitividad sectorial. En materia de transformación productiva se propuso analizar las instituciones agrarias y el comercio internacional de productos agrícolas. También se abordó el desarrollo empresarial manufacturero y los marcos regulatorios de energía, particularmente de los hidrocarburos.

En consideración de estas prioridades, durante el primer semestre de 2001, la Sede Subregional de la CEPAL en México se orientó a realizar estudios y actividades de asesoría en los siguientes campos:

1. El análisis de la coyuntura económica de los 10 países de la Subregión: Cuba, Haití, Istmo Centroamericano, México y la República Dominicana.
2. La evaluación de los daños producidos por los movimientos telúricos en El Salvador y su impacto en las variables económicas, sociales y ambientales.
3. La cooperación a las actividades del Plan Puebla-Panamá, en particular el examen de compatibilidades entre la Propuesta Regional de Transformación y Modernización de Centroamérica y el capítulo México del Plan; y el apoyo a las iniciativas mesoamericanas.

Las actividades de **asesoría** se orientaron preferentemente a los temas mencionados y a la cooperación en materia de política fiscal a Honduras; a los países centroamericanos en el Grupo Consultivo de Centroamérica, en políticas de competitividad a Cuba y cursos sobre integración económica en Centroamérica y en política energética en Guatemala.

En materia de **proyectos de cooperación técnica**, el apoyo de países y organismos multilaterales permitió llevar a cabo diversas actividades. El Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP) contribuyó a los estudios, reuniones y promoción de la paternidad responsable y la educación reproductiva en Centroamérica. Continuaron los trabajos acerca de la armonización e integración de los mercados de hidrocarburos en Centroamérica, con la cooperación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Asimismo, con la colaboración del gobierno alemán continuaron los trabajos sobre gas natural. Conjuntamente con el Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe (INTAL) y el BID se concluyó el estudio sobre la maquila en México y Centroamérica.

Adicionalmente, la Sede Subregional realizó las siguientes actividades en las áreas temáticas que incluye su programa de trabajo:

En el tema de **ahorro, inversión y crecimiento económico** se concluyó un estudio sobre inversión extranjera en Centroamérica y se realizó una reunión entre expertos centroamericanos; se publicó el trabajo sobre 50 años de estadísticas del Istmo Centroamericano.

En **competitividad industrial** se analizó la competitividad de las prendas de vestir producidas en los países centroamericanos y se publicó un artículo sobre los tratados de libre comercio y el medio ambiente.

En cuanto a **mercados laborales, género y equidad** se publicaron los estudios sobre vulnerabilidad de jóvenes marginados e indicadores sociales.

En materia de **desastres naturales** se cooperó con el Gobierno de Belice sobre metodologías de evaluación de daños.

Por último, en **integración energética** continuaron los trabajos sobre hidrocarburos, particularmente sobre especificaciones técnicas, y se brindó capacitación sobre reestructuración de mercados eléctricos en Morelia, Michoacán, México.

## ÁREA TEMÁTICA 11.1: AHORRO, INVERSIÓN Y CRECIMIENTO ECONÓMICO

### i) Documentos

*Centroamérica: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.456), 12 de febrero.

*México: Informe de la coyuntura económica. Primer trimestre de 2001* (LC/MEX/L.462), 3 de mayo.

*Honduras: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.463), 10 de mayo.

*Haití: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.464), 16 de mayo

*Cuba: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.465), 21 de mayo.

*El Salvador: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.466), 21 de mayo.

*Nicaragua: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.467), 21 de mayo.

*México: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.468), 24 de mayo.

*Centroamérica: Reforma económica y gestión pública. Mercado, intermediación política y proceso presupuestario* (LC/MEX/L.469), 29 de mayo.

*Panamá: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.470), 30 de mayo.

*República Dominicana: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.471), 30 de mayo).

*Guatemala: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.472), 31 de mayo.

*Costa Rica: Evolución económica durante 2000* (LC/MEX/L.473), 31 de mayo.

*Inversión extranjera y desarrollo en Centroamérica: Nuevas tendencias (Versión preliminar)* (LC/MEX/R.802 (SEM.124/2)), 21 de mayo.

### Programas de computación

Publicación en Disco Compacto “Istmo Centroamericano: Medio siglo de estadísticas macroeconómicas, 1950–2000”, Fox–Pro, 29 de junio.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el Subprograma

Seminario BCIE/BID/CEPAL “Conectividad de la propuesta regional de transformación y modernización de Centroamérica y del Plan Puebla–Panamá” (México, D. F., 3 de mayo).

Reunión de expertos sobre inversión extranjera y desarrollo en Centroamérica (Panamá, Panamá, 1 de junio).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

III Encuentro internacional de economistas sobre globalización y problemas del desarrollo, organizado por la Asociación Nacional de Economistas de Cuba y por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD/Cuba) (La Habana, Cuba, 31 de enero al 8 de febrero), con la conferencia titulada “La competitividad sistémica como requisito de los países pequeños de América Latina en un marco de globalización de la economía mundial”.

Encuentro modelo de las Naciones Unidas “TECMUN” del Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Monterrey Campus Hidalgo (ITESM), Pachuca, Hidalgo, México, 2 de abril, con la conferencia “Los refugiados en el mundo y el papel de las Naciones Unidas”.

Ciclo de Conferencias “Evolución política y económica de México”, organizada por el Centro de Estudios del Desarrollo Económico de México (CEDEM), Facultad de Economía, UNAM, en México, D. F., 1 de junio, con la ponencia “Inversión y desarrollo”.

XV Diplomado de seguridad social: desafíos del cambio de la seguridad social al inicio del milenio, organizado por el Centro Interamericano de Seguridad Social en México, D. F., 5 de junio, con la ponencia “Nuevas tendencias en economías y transición de la seguridad social”.

Seminario internacional “Desarrollo territorial, empresarialidad y promoción en México y el mundo”, organizado por la División de Estudios de Posgrado, Facultad de Economía, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), en México, D. F., 15 de junio, con la ponencia “La promoción económica y el desarrollo empresarial en América Latina”.

Reunión del Sistema de las Naciones Unidas, organizado por el PNUD en Panamá, Panamá, 27 de junio, con la ponencia “El Plan Puebla–Panamá: directrices generales”.

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con las Cancillerías de los países centroamericanos y México, en San Salvador, El Salvador, en el Foro de Comisionados del Plan Puebla–Panamá y el Grupo Interinstitucional y en la Reunión extraordinaria de jefes de Estado y de gobiernos de los países integrantes del mecanismo de diálogo y concertación de Tuxtla.

Países

Centroamérica

Con los gobiernos, Madrid, España, para participar en la Reunión del Grupo Consultivo Regional.

Honduras

Con la Secretaría de Finanzas en política fiscal para realizar el documento “Honduras: finanzas públicas”.

## **ÁREA TEMÁTICA 11.2: COMPETITIVIDAD INDUSTRIAL Y MODERNIZACIÓN AGRÍCOLA**

### **COMPETITIVIDAD INDUSTRIAL**

#### i) Documentos

*Un análisis de la competitividad de las exportaciones de prendas de vestir de Centroamérica utilizando los programas y la metodología CAN y MAGIC (LC/MEX/L.458), 21 marzo.*

#### Artículos en publicaciones externas

Claudia Schatán, “Free Trade Agreements and the Environment: Implications for Central America”, en *Environment for Growth*; editado por Theodore Panayotou, Cambridge Massachusetts, Estados Unidos, 2001, Harvard University Press.

#### ii) Reuniones, seminarios y conferencias

##### Organizados por el Subprograma

Seminario CEPAL/INTAL/BID “Futuro de la maquila de la confección en México y Centroamérica”, México, D. F., 30 de marzo. 1/

Presentación sobre el Programa MAGIC 2000, México, D. F., 28 de mayo.

##### Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Conferencia de Montreal “Free Trade in the Americas. Challenges and Perspectives” en la sesión “Free Trade of the Americas: Past and Future Lessons Learned and Perspectives”, organizada por el International Development Research Center (IDRC), Montreal, Canadá, 18 al 21 de abril, con la presentación “Lessons from the Mexican Environmental Experience: Results from NAFTA”.

Seminario sobre competitividad y desarrollo sustentable, organizado por el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE/CLACDS) en San José, Costa Rica, 12 y 13 de junio, con las ponencias: “Competitividad en Centroamérica, usando el enfoque de MAGIC y CAN”; “La industria y el medio ambiente, retos para la región centroamericana”, y “La dimensión meso y microeconómica de la competitividad industrial en Centroamérica: retos empresariales y del entorno”.



Conferencia “Export production, economic development and the future of Mexico’s maquiladora industry”, organizada por el Departamento de Economía de la Universidad Autónoma Metropolitana, Azcapotzalco, en México, D. F., 14 de junio, con la ponencia “Export Processing and Industrial Development in México”.

II Edición de la Escuela de Políticas Industriales, organizado por las Universidades de Birmingham, Wisconsin, Ferrara y Centroamericana, en Managua, Nicaragua, 25 y 27 de junio, con las ponencias “Determinantes de la competitividad sistémica en Centroamérica” y “La dimensión meso y microeconómica de la competitividad industrial en Centroamérica: retos empresariales y del entorno”.

iii) Cooperación técnica

Países

Cuba

Con el Ministerio de Economía, en materia de políticas de competitividad. 2/

## MODERNIZACIÓN AGRÍCOLA

### i) Cooperación técnica

#### Países

#### Cuba

Con el Ministerio de Economía y Planificación, para apoyar la cooperación Cuba–México en desarrollo agropecuario y agroindustrial.

#### México y Centroamérica

Con los gobiernos, para participar en la reunión conjunta CEPAL–FAO sobre la situación presente de la cañicultura.

### ÁREA TEMÁTICA 11.3: MERCADOS LABORALES, GÉNERO Y EQUIDAD

#### i) Documentos

*Indicadores sociales básicos de la subregión norte de América Latina y el Caribe. Edición del bienio 2000-2001 (LC/MEX/L.460), 6 de abril.*

*Paternidad responsable en el Istmo Centroamericano (LC/MEX/L.475), 27 de junio. 3/*

*Vulnerabilidad social y económica de los jóvenes marginados en México, El Salvador, Nicaragua y Panamá (LC/MEX/R.796), 31 de enero.*

*Iniciativa para la paternidad responsable en el Istmo Centroamericano (LC/MEX/R.805), 26 de junio. 3/*

#### ii) Reuniones, seminarios y conferencias

##### Organizados por el Subprograma

Reunión de expertas sobre mujer rural, escolaridad y empleo en el Istmo Centroamericano. Hacia una identificación de áreas prioritarias de políticas públicas (México, D. F., 26 de enero).

Reunión de expertos sobre jóvenes marginados en México y Centroamérica (México, D. F., 29 de marzo).

##### Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Primera semana de relaciones internacionales, organizada por la Universidad Nacional Autónoma de México en Acatlán, Estado de México, 13 de febrero, con la ponencia “Participación de la mujer en la nueva agenda internacional”.

En el marco del Día Internacional de la Mujer, en el evento organizado por la Dirección General del Programa de Atención a la Mujer del Gobierno del Estado de Hidalgo, México en Pachuca, Hidalgo., 7 de marzo, con la ponencia “Beijing + 5: Equidad de género, un proceso en marcha”.

Reunión “Approaches to Increasing the Productive Value of Remittances: Inter American Foundation Case Studies in Alternative Transfer Systems and Linking Remittance Sending and Receiving Communities”, organizada conjuntamente por la CEPAL/Washington, la Fundación

Interamericana y el Banco Mundial (Washington, D.C., 18 al 20 de marzo), con la ponencia “Central American migrant’s remittances. ECLAC’s experiences on their productive use”.

Foro de análisis y discusión de las políticas en materia de personas adultas mayores, organizado por la Comisión de Atención a la Tercera Edad, Jubilados y Pensionados de la Asamblea Legislativa del D. F., 23 y 24 de marzo, con la ponencia “El envejecimiento en el contexto internacional desde una perspectiva de género”.

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con los gobiernos de la subregión, en Cancún, Quintana Roo, México, del 4 al 7 de junio, asesorándolos en el Simposio 2001 sobre violencia de género, salud y derechos en las Américas.

#### ÁREA TEMÁTICA 11.4. COMERCIO INTERNACIONAL

i) Reuniones, seminarios y conferencias

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

II Reto Latinoamericano, ITESM, Monterrey, Nuevo León, México, 4 de mayo, con la ponencia “Alternativas monetarias para la integración”.

ii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con la United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), San José, Costa Rica, del 13 al 15 de marzo, con la presentación “Tratados comerciales y perspectivas para las exportaciones agroalimentarias en la región”.

Con la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), Tegucigalpa, Honduras, del 18 al 21 de marzo, en la organización del VI Curso de integración en Centroamérica.

iii) Capacitación y becas

Curso de negociaciones de Comercio Internacional, Universidad Internacional de Florida, Miami, Florida, 1 y 2 de febrero, presentación del Programa MAGIC.

## **ÁREA TEMÁTICA 11.6: INTEGRACIÓN ENERGÉTICA**

### i) Reuniones, seminarios y conferencias

#### Organizados por el Subprograma

Reunión técnica regional sobre especificaciones de combustibles (Managua, Nicaragua, 22 y 23 de febrero de 2001). 4/

III Reunión de la Comisión Directiva del Proyecto “Armonización e integración del mercado de hidrocarburos en América Central” (CEPAL/BID–FOMIN) (Panamá, Panamá, 15 de marzo). 4/

XII Reunión anual sobre abastecimiento de hidrocarburos al Istmo Centroamericano (Panamá, Panamá, 15 y 16 de marzo). 5/

VIII Reunión del Comité de Cooperación de Hidrocarburos de América Central (CCHAC) (Panamá, Panamá, 16 de marzo).

Seminario–taller sobre “Gas natural licuado y gas natural comprimido” (Panamá, Panamá, 7 y 8 de junio). 4/

Reunión técnica regional sobre precios de hidrocarburos (México, D. F., 28 y 29 de junio). 5/

#### Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Conferencia “Competition Policy in Infraestructura Services”, organizada por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Washington, D. C., 23 y 24 de marzo, con la ponencia “La competencia y la estructura industrial del sector energía en América Central”.

“Cours sur la réglementation économique et financière dans les industries de reseaux “, organizado por el Institut de L’nergie et de L’environnement de la Francophonie (IEPF), y el Centre d’études en Réglementation Economique et Financière (CEREF), Bromont, Quebec, Canadá, 22 y 23 de mayo, con la ponencia “Environnement institutionnel et libéralisation de l’industrie électrique. Principes et politiques de restructuration de l’industrie dans les marchés de taille restreinte”.

Seminario sobre la necesidad de nuevas regulaciones internacionales energéticas y ambientales, organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia,. París, Francia, 10 al 13 de junio, con la ponencia “La dérégulation de l’électricité en Amérique Centrale: quelles leçons”.

ii) Cooperación técnicaOrganismos regionales e intergubernamentales

Con el Sistema de Integración Centroamericana (SICA), Washington, D.C., sobre temas de energía.

Con el SICA, Madrid, España, sobre temas de energía dentro de la reunión del Grupo Consultivo para Centroamérica.

Con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en Madrid, España, con la presentación de la ponencia sobre oportunidades y desafíos en los subsectores petróleo y gas natural, en el taller “El Desarrollo de la Infraestructura Regional”.

PaísesMéxico y Centroamérica

Con los gobiernos en el Foro de Comisionados del Plan Puebla–Panamá.

iii) Capacitación y becas

Curso sobre reestructuración y diseño de mercados de la industria eléctrica en el Instituto Tecnológico de Morelia; 34 participantes, profesores de varios tecnológicos, profesionales de la Comisión Federal de Electricidad y de la empresa Luz y Fuerza del Centro (Michoacán, México, 19 al 23 de febrero).

PaísesCuba

Con el Ministerio de Economía y Planificación, en el proyecto “Promoción de uso racional de hidrocarburos y de la protección ambiental en el Istmo Centroamericano”. 5/

Guatemala

Con el Ministerio de Energía, sobre contratos con los productores privados de electricidad.

## ÁREA TEMÁTICA 11.7: DESASTRES NATURALES

### i) Documentos

*El terremoto del 13 de enero de 2001 en El Salvador. Impacto socioeconómico y ambiental* (LC/MEX/L.457), 21 de febrero. 6/

*El terremoto del 13 de enero de 2001 en El Salvador. Impacto socioeconómico y ambiental. Perfiles de proyectos* (LC/MEX/L.457/Add.1), 21 de febrero. 6/

*El Salvador: Evaluación del terremoto del martes 13 de febrero de 2001 (Addendum al documento de evaluación del terremoto del 13 de enero)* (LC/MEX/L.457/Add.2), 28 de febrero.

### ii) Cooperación técnica

#### Organismos regionales e intergubernamentales

Con el PNUD, Quito, Ecuador del 17 al 19 de enero, con la presentación de la ponencia “Efectos socioeconómicos del huracán Mitch en el desarrollo regional de Centroamérica”.

#### Países

##### El Salvador

Con el gobierno, para evaluar los daños ocasionados por los terremotos del 13 de enero y 13 febrero. 6/

Con el gobierno, para participar en la reunión del Grupo Consultivo para El Salvador. 6/

##### Belice

Con el gobierno, para dar asistencia técnica sobre el uso del Manual de la CEPAL sobre la metodología para la evaluación de desastres de los efectos económicos y sociales.



**PROYECTOS EXTRAPRESUPUESTARIOS IDENTIFICADOS  
EN EL INFORME DE ACTIVIDADES PRECEDENTE**

- 1/ El tratado de libre comercio y los países del Mercado Común Centroamericano, Belice, Panamá y República Dominicana (INTAL/BID/CEPAL).
- 2/ Apoyo a los sectores productivos de Cuba (CUB-01-004).
- 3/ Paternidad responsable y educación reproductiva en el Istmo Centroamericano (QGG-26-240).
- 4/ Promoción de uso racional de los hidrocarburos y de la protección ambiental en el Istmo Centroamericano (BT-GER-9139).
- 5/ Armonización e integración del mercado de hidrocarburos en América Central (BID/FOMIN/CEPAL).
- 6/ Evaluación económica, social y ambiental del terremoto del 13 de enero de 2001.